

HEIMSPIEL



www.sv-erlbach.de

SV ERLBACH

FUßBALLMAGAZIN



www.COC-AG.de

84489 Burghausen
Gewerbepark Lindach A 12

Kompetenz in IT





**Sei schlau!
Bewirb dich bei der OMV!
#TeamOMV Burghausen**



[www.omv.de
/karriere](http://www.omv.de/karriere)

OMV Fuels & Feedstock

CAFÉ-BISTRORANT

Zentral im Herzen Altöttings !

Zeitsprung

Burghauser Straße 1 | Altötting



MIT BIERGARTEN! | *Wir bieten deutsche Küche mit bayerischem Flair*

NEXT MATCH
ENGLISCHE WOCHE I

SV ERLBACH SAISON 23/24 



++ 14. SPIELTAG | BAYERNLIGA SÜD ++

SV ERLBACH  VS  FC DEISENHOFEN

DI 03.10.2023 | 14.00 UHR

HOLZBAU GRÜBL ARENA

domatec KROLL GRÜBL ABEL ZIMMEREI HOLZBAU Raiffeisenbank Neumarkt-St. Veit - Reichartshausen eG DDC AG. Reproduktion 11/17

Neu:
THOMA
HOLZ 100
Häuser!



Schlüsselfertig bauen mit Ihrem Holzhausprofi aus der Region

Ob individuelles Design- oder traditionelles Holzhaus,
ob Familien-Domizil oder Komforthaus fürs Alter. Lassen Sie uns
gemeinsam Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen!

> ökologisch wertvoll > energiesparend > langlebig > gesundes und angenehmes Raumklima

Zimmerei Holzbau Grübl GmbH
Gewerbestraße 19 | 84543 Winhöring | 0 86 71 9 57 33 - 0

www.holzbau-gruebl.de



DEINE HEIMAT. DEIN VEREIN. DEIN HAAS.



besser bauen.



oben: Julian Scherer, Stefan Loher, Tobias Hofbauer, Alexander Gordok, Bernd Eimannsberger, Maximilian Sammereier, Alexander Fischer, Julian Dolenga
mitte: Ralf Peiß, Christoph Huber, Christopher Obermeier, Leonhard Thiel, Florian Wiedl, Johannes Maier, Ankido Abraham, Lukas Lechner, Johann Grabmeier, Bernhard Schickl
unten: Sebastian Hager, Wolfgang Hahn, Simon Heffer, Andreas Steer, Welder de Sousa Lima, Thomas Breu, Ashour Abraham, Benjamin Schlett Wagner

Es fehlen: Hannes Langenecker, Jakob Schmid

Liebe Fußballfreunde,

zum heutigen Bayernligaheimspiel am Tag der deutschen Einheit gegen den FC Deisenhofen darf ich euch herzlich in der Holzbau Grübl Arena begrüßen. Besonders begrüßen darf ich unsere Gäste aus München sowie das eingeteilte Schiedsrichtergespann.

Nach zwei 0:1 Heimgniederlagen hoffen alle im SVE-Lager wieder mal auf ein positives Ergebnis in den heimischen Gefilden. Beide Male war der SVE – trotz jeweils ansprechender Leistung – nicht gerade vom Spielglück verfolgt. Heute gegen eine der spielstärksten Mannschaften der Liga ist dieses Spielglück, gepaart mit einer guten Tagesform, notwendig um zu Punkten. Unsere Freunde aus Deisenhofen mit einem der besten Trainer im Großraum München, Andreas Pummer, haben einen breiten und qualitativ hochwertigen Kader. Wir kennen und schätzen den FC und sein ganzes Umfeld aus vielen, vielen Begegnungen im letzten Jahrzehnt. Die Spiele verliefen meist nach dem gleichen Muster: Ballbesitz Deisenhofen, mit aller Macht verteidigen SVE – so wird es auch heute sein. Doch wenn alle heimischen Kicker wie gewohnt Gas geben dann kann auch heute was drin sein für Schlettwagner, Hofbauer und Kollegen. Dass die „SVE-Punkte-Trauben“ hoch hängen ist klar, aber das war ja schon öfter diese Saison so. Wir brauchen uns nicht kleiner machen als wir sind!

In diesem Sinne viel Glück der Ersten Mannschaft und ebenso der Zweiten Mannschaft, die nach dem Bayernligaspiel den TuS Mettenheim empfängt. Unsere Zweite hat sich dieses Jahr gut entwickelt, es herrscht ein guter Teamgeist in der Mannschaft. Auch die Punktausbeute kann sich sehen lassen, wenngleich einige Punkte leichtfertig liegen gelassen wurden. Das sind dieses Mal nicht so ist, dazu wünsche ich Spiele, Kelle und allen anderen der Zweiten alles Gute.

Ich bedanke mich bei allen Zuschauern fürs Kommen und hoffe auf einen schönen Feiertag für uns alle, mit hoffentlich positivem Ausgang in beiden Partien. Und nun gute Unterhaltung - auf geht's, SVE.

Für die Vorstandschaft
Manfred Grabmeier





A

B


baierl + demmelhuber

baierl + demmelhuber.

Best Inside!
Wir bauen Innenräume mit Herz + Verstand!

www.demmelhuber.de

Ihr spielt mit
dem Runden.

Wir machen
das Eckige.

Schlagmann Poroton. Unter den Ziegeln der Tabellenführer.
Kann Wärmeschutz, Schallschutz, Brandschutz uvm. Und das alles aus reiner Natur.
Der ideale Baustoff für Häuser, Hallen, Heimspiele.

SCHLAGMANN
POROTON[®]

www.schlagmann.de



Der SV Erlbach bewirbt auch in der diesjährigen Bayernligasaison über seine "Social-Media-Kanäle" sowie am Spieltag per Ballständer und über Audio-Durchsagen in der Holzbau Grübl Arena den Spieltags-Spielballsponsor. Durch eine Spende von 100€ können Sie als Privatperson, als Fan & Gönner, aber auch als Firma dem SV Erlbach finanziell unter die Arme greifen.

Wir bedanken uns für das heutige Heimspiel gegen den TSV Nördlingen bei der **Fa. Kroll GmbH** aus Niederdorf/Eggenfelden mit Geschäftsführer **Markus Kroll** für die Übernahme der Ballpatenschaft. Die Fa. Kroll ist seit Jahren Werbepartner des SV Erlbach, Markus Kroll zudem Fan und in den Heimspielen oft dabei. Kroll ist ihr kompetenter Partner, wenn es um Heizung, Sanitär, Elektro und PV geht.




Wenn sie Bedarf haben, dann melden sie sich einfach bei der Fa. Kroll unter 08721/95858-0 oder per E-Mail unter info@kroll-heizung.de
Wir wünschen der Fa. Kroll alles Gute und weiter gute Geschäfte.
Danke Markus für die heutige Spielballspende!

Wenn auch Sie Spieltags-Spielballsponsor werden wollen, dann melden sie sich entweder per "Social-Media" oder direkt bei der Vorstandschaft



viele
GUTE GRÜNDE

www.laumer.de




Ein starkes Stück Bautechnik

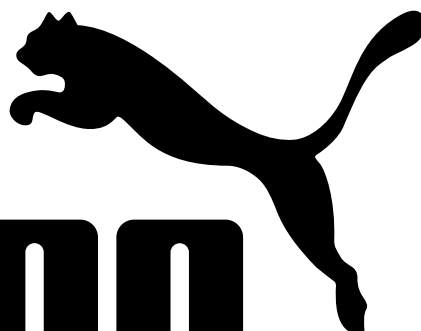
-  Komplettbau
-  Bauwerkverstärkung & -Sanierung
-  Spezialtiefbau
-  Architektur- & Ingenieurbüro
-  Bauen für die Landwirtschaft
-  Architekturbeton & Kunst
-  Betonfertigteile
-  Garagenbau
-  Technikmodule
-  Bauen für Kommunen
-  Bauen für Industrie, Gewerbe & Handel
-  Intelligente Baustellenbewehrung

Bahnhofstraße 8 | 84323 Massing

Ausrüstungspartner des **SV Erlbach**



HOFBAUER
TEAMSPORT



PUMA®

p u m a . c o m

Alles für Vereine, Mannschaften und Fußballer!

Simon-Breu-Str. 10
D-84359 Simbach/Inn
tel: +49 (0)8571 920351
mail: info@laola.biz
web: www.laola.biz

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 09.00-18.00 Uhr
Sa 09.00-13.00 Uhr
Für Vereine und Firmen
auch nach Vereinbarung!

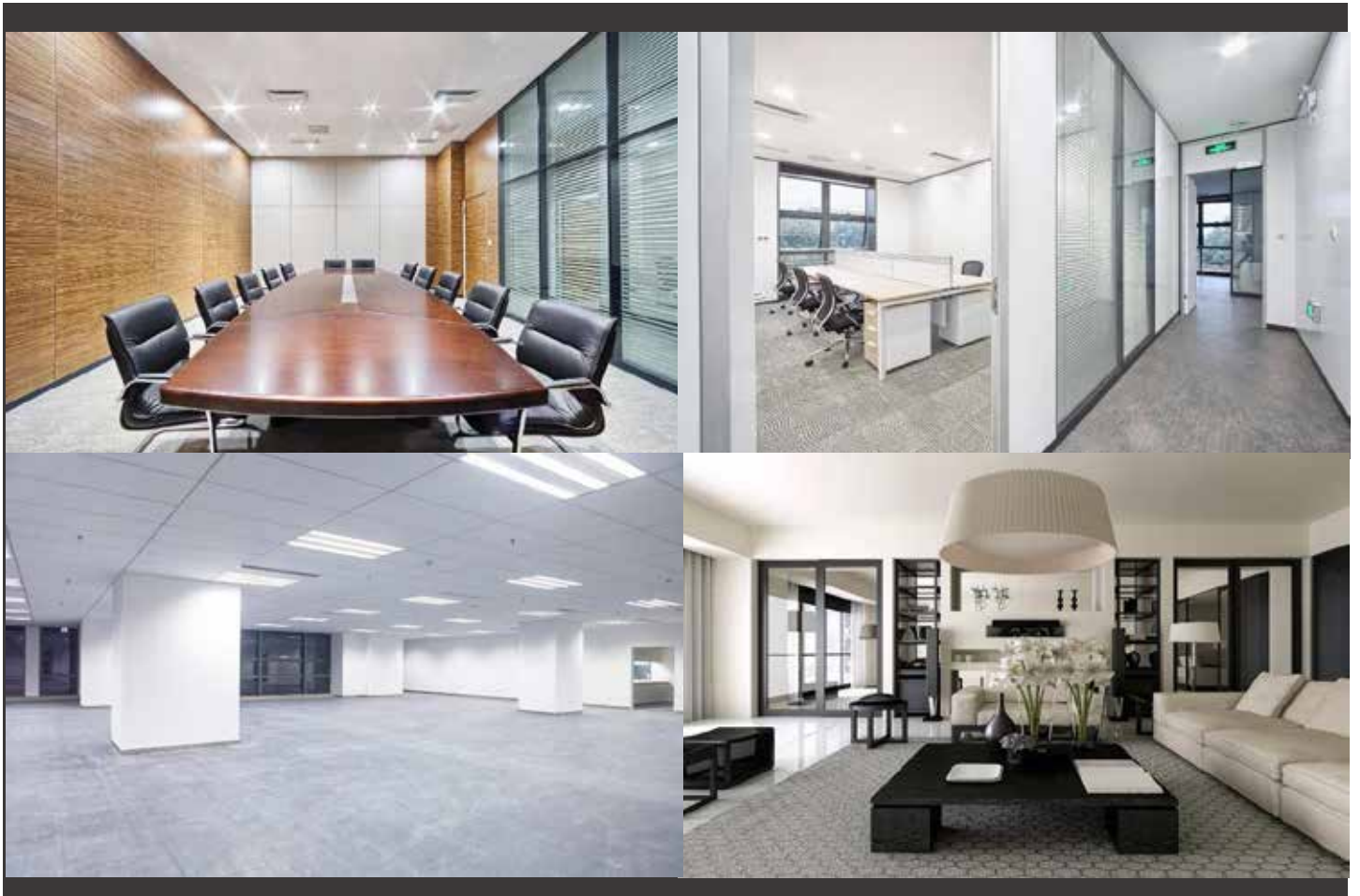


**TEAM
SPORT
PROFIS**



KRAPF

SCHREINEREI – INNENAUSBAU GmbH



KRAPF GmbH * Fraundorf 9 * 84335 Mitterskirchen * Tel 08725/910166
Büro Dingolfing * Mengkofener Str. 29 * 84130 Dingolfing * Tel 08731/324440
info@krapf-innenaubau.de * www.krapf-innenaubau.de

KADER 1. MÄNNSCHAFT



Abraham Ashour



Abraham Ankido



Breu Thomas



De Sousa Lima Welder



Dolenga Julian



Eimannsberger Bernd



Fischer Alexander



Gordok Alexander



Hager Sebastian



Hahn Wolfgang



Hefter Simon



Hofbauer Tobias



Lechner Lukas



Loher Stefan



Maier Johannes



Obermeier Christopher



Sammereier Maximilian



Scherer Julian



Schlettwagner Benjamin



Steer Andreas



Thiel Leonhard



Wiedl Florian



Langenecker Hannes



Grabmeier Johann
Trainer



Schickl Bernhard
Torwart-Trainer



RASPL'S GENUSS.WELTEN

**EXKLUSIVE STEAKS | REGIONALE
GERICHTE | LÄSSIGE SPECIALS**



**EIN GEKONNTER MIX AUS BAYRISCHER TRADITION
UND REGIONALER BEEF-KÜCHE.**

BAYRISCH.LÄSSIG.LIEBENSWERT.

Raspl's Genuss-Schmiede | Tüblinger Straße 1-2 | 84579 Unterneukirchen
☎ 08634 / 15 35 | 🌐 www.raspl.de | ✉ info@raspl.de



AUSGEZEICHNET TRAINIEREN

12 JAHRE TESTSIEGER

Das Deutsche Institut für Service-Qualität hat wieder 10 große überregionale Fitness-Studio-Ketten auf Angebot, Service und Beratung getestet. Zum siebten Mal in Folge konnte INJOY den 1. Platz belegen. Es überzeugte erneut unser Team mit der besten Trainingsbetreuung und einer ausgezeichneten individuellen Beratung. Damit sind wir 12 Jahre in Folge Testsieger. Wir sagen DANKE an unser großartiges Team und an die besten Mitglieder, die man sich wünschen kann.

TRAINIEREN KANNST DU ÜBERALL, DEINE ZIELE ERREICHST DU BEI INJOY.

TRAINING
ist die beste
Medizin .

*Vorsicht! Nebenwirkungen wie Glücksgefühle
und Figurverbesserung unvermeidbar.*

**Immunsystem stärken • Knochen kräftigen
Übergewicht reduzieren**

Fühl Dich NEU

**INJOY**

INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

INJOY Neuötting / Simbacherstrasse 33

08671 - 20 113 / www.injoy-neuoetting.de

STATISTIK 1. MANNSCHAFT



Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Tore	Tore/T	Pkt.
1.	TSV 1882 Landsberg	12	10	0	2	31:16	15	30
2.	TSV Schwaben Augsburg	12	9	2	1	28:9	19	29
3.	SV Heimstetten	12	7	4	1	22:12	10	25
4.	FC Pipinsried	13	7	4	2	20:9	11	25
5.	TSV 1874 Kottern	12	7	2	3	26:17	9	23
6.	SV Erlbach	12	7	2	3	15:11	4	23
7.	FC 1920 Gundelfingen	13	5	3	5	17:18	-1	18
8.	FC Deisenhofen	12	5	3	4	17:12	5	18
9.	TSV 1861 Nördlingen	12	5	3	4	22:18	4	18
10.	TSV 1860 München II	12	5	3	4	20:17	3	18
11.	1. FC Sonthofen	12	5	0	7	20:18	2	15
12.	TSV Dachau 1865	12	4	2	6	25:24	1	14
13.	TSV Rain/Lech	12	3	3	6	14:19	-5	12
14.	SV Kirchanschöring	12	2	5	5	13:20	-7	11
15.	FC Ismaning	12	1	4	7	8:22	-14	7
16.	Türkspor Augsburg 1972 e.V.	12	1	4	7	7:23	-16	7
17.	VfR Garching	12	2	1	9	15:29	-14	7
18.	Kirchheimer SC	12	1	1	10	16:42	-26	4

COC AG

präsentiert:

Trainerteam:

Lechner Lukas & Grabmeier Hans

Letzter Spieltag

TSV Rain/Lech - Kirchheimer SC	0:2
Schwaben Augsburg - FC Deisenhofen	1:0
TSV 1860 München II - TSV 1874 Kottern	2:1
Heimstetten - FC Pipinsried	3:2
FC Ismaning - FC 1920 Gundelfingen	0:2
VfR Garching - TSV Dachau 1865	2:1
FC Sonthofen - TSV 1882 Landsberg	0:3
SV Kirchanschöring - Türkspor Augsburg	1:1
SV Erlbach - TSV 1861 Nördlingen	0:1

Aktueller Spieltag

TSV 1874 Kottern - FC Pipinsried
FC 1920 Gundelfingen - SV Heimstetten
TSV 1860 München II - Schwaben Augsburg
FC Deisenhofen - TSV Rain/Lech
Kirchheimer SC - SV Erlbach
TSV 1861 Nördlingen - SV Kirchanschöring
Türkspor Augsburg - FC Sonthofen
TSV 1882 Landsberg - VfR Garching
TSV Dachau 1865 - FC Ismaning

Nächster Spieltag

TSV Rain/Lech - TSV 1860 München II
TSV Schwaben Augsburg - TSV 1874 Kottern
FC Pipinsried - FC 1920 Gundelfingen 1:0
SV Heimstetten - TSV Dachau 1865
FC Ismaning - TSV 1882 Landsberg
VfR Garching - Türkspor Augsburg 1972 e.V.
FC Sonthofen - TSV 1861 Nördlingen
SV Kirchanschöring - Kirchheimer SC
SV Erlbach - FC Deisenhofen

Torjäger Top 5

1. M. Kosuch	(Dachau 65)	8
2. N. Karger	(Deisenhofen)	8
3. A. Schröter	(Nördlingen)	7
4. J. Greümaier	(Schwaben Augsburg)	6
5. K. Haug	(Sonthofen)	6

	Spieler	Einsätze	Tore	Einw.	Ausw.
Tor	De Souza Lima Welder	1			
	Steer Andreas	11			
	Schickl Bernhard				
Abwehr	Dolenga Julian	5		5	
	Fischer Alexander	12			
	Hahn Wolfgang	2		2	
	Hofbauer Tobias	12			3
	Langenecker Hannes	0			
	Schlett Wagner Benjamin	12			1
Mittelfeld	Maier Johannes	6			1
	Eimannsberger Bernd	7		1	3
	Gordok Alexander	12			2
	Hefter Simon	12	1	1	6
	Lechner Lukas	0			
	Loher Stefan	7		7	
	Obermeier Christopher	7		1	
	Sammereier Maximilian	12	2		1
	Scherer Julian	2		2	
Wiedl Florian	11		11		
Angriff	Breu Thomas	12	5	1	8
	Hager Sebastian	10	3	2	4
	Thiel Leonhard	12	4		5



SCHREINEREI
UNTERHUBER





OSTERMAIER

Ihre Auto-Familie



WIR FREUEN
UNS AUF SIE.

Vilsbiburg // Eggenfelden //
Straubing // Mühldorf //
Landshut // Waldkraiburg //

ostermaier.de



CENTRAL

WOHN- und GEWERBEBAU GmbH

Mühldorfer Straße 14a - 84503 Altötting
Telefon (08671) 928530



Informationen über aktuelle Bauvorhaben unter: www.centralwohnbau.de

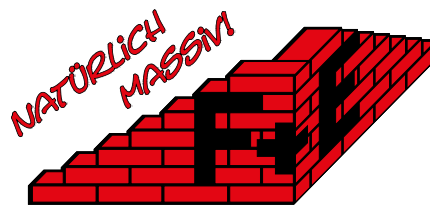
FC Deisenhofen



Wir freuen uns den FC Deisenhofen in der Holzbau Grübl Arena begrüßen zu dürfen. Den FC zeichnet vor allem eine grandiose Jugendarbeit aus. Im Großraum München zählt diese Jugendarbeit sicher zu den Top fünf. Sage und schreibe 21 eigenständige Jugendmannschaften sind im Spielbetrieb, davon die U 19 in der Bayernliga und die U18 in der Landesliga. Weiter gibt es 4 Herrenmannschaften und 2 AH's – dafür großen Respekt an alle FC-Verantwortlichen, die dies alles koordinieren, organisieren und schließlich auch bezahlen! Die 1. Mannschaft ist in der Bayernliga Süd im vorderen Tabellendrittel angesiedelt. Coach Andreas Pummer musste nach dem Karriereende von Martin Mayer und dem Abgang von Sturmführer Nico Karger zwei Säulen ersetzen. Doch dies ist gut gelungen und nach anfänglichen Problemen sind die Münchner in der Spur. Wir sind gespannt, wie sich die Mannschaft heute präsentiert und wünschen dem FC Deisenhofen eine gute Saison.

Fürstberger / Erber & Co BAUUNTERNEHMUNG

- Wohnbau
- Hallen
- Fahrsilo
- Stallungen



Rogglfing: ☎ 0 87 25 - 74 00 • Zeilarn ☎ 0 85 72 - 96 88 82

www.fuerstberger-erber.de



IHR FLÜSSIGGASLIEFERANT

FRIEDRICH SCHARR KG
Richard Wolf
T +49 173 - 743 33 04
r.wolf@scharr.de



Melden Sie sich, ich berate Sie gerne.

www.scharr.de

SCHARR
bringt Energie ins Leben

IHR PARTNER FÜR BETON- BOHR & SÄGETECHNIK

BBTec



GmbH & Co. KG

UNSERE LEISTUNGEN:

KERNBOHRUNGEN

FUGENSCHNITTE

WAND-/SEILSÄGEN

HYDR. SPRENGEN

BETON- BOHR- SÄGETECHNIK

Töging ☎ 08631 / 168 840 0 📠 08631 / 168 840 1

www.diamantbohren-saegen.de



Kimbeck



Lass uns gemeinsam durchstarten!

Mit zwei modernen Autohäusern an den Standorten Eggenfelden und Pfarrkirchen sind wir seit bald 100 Jahren eine feste Größe in der Region Rottal-Inn. Ein Familienbetrieb der Tradition mit Innovation verbindet. Wir stehen vielfach ausgezeichnet für höchste Qualität, Service und Kundenzufriedenheit.

Wir suchen Auszubildende für 2024

Beginne deine Ausbildung bei einem zertifizierten Ausbildungsbetrieb und mit der attraktiven Automarke BMW. Folgende Ausbildungsberufe kannst du bei uns absolvieren:

- > Automobilkaufmann (m/w/d)
- > Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)
- > Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
- > Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Du bist Dir noch nicht sicher? Gerne kannst du bei einem Praktikum „reinschnuppern“!



Warum warten? Gleich online bewerben:

Autohaus Kimbeck GmbH

Niederndorf 26, 84307 Eggenfelden, Tel: 08721 / 9630-0
Franz-Stelzenberger-Str. 5, 84347 Pfarrkirchen, Tel: 08561 / 9630-0
info@bmw-kimbeck.de

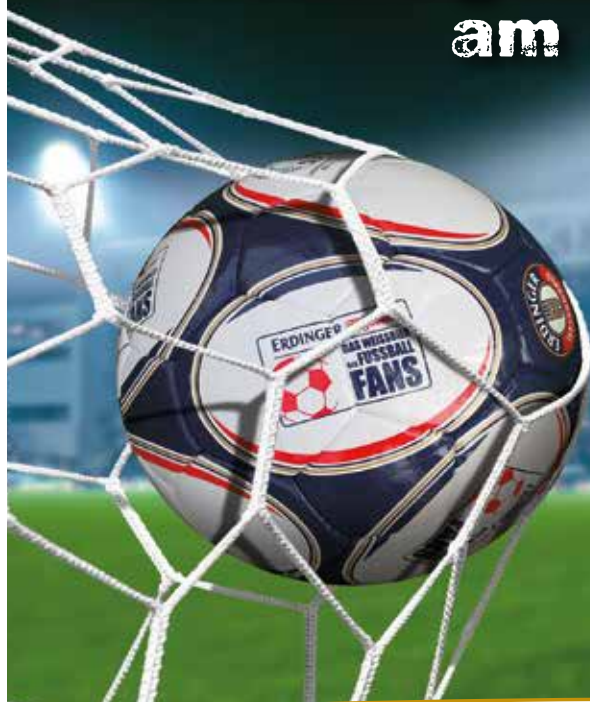
www.bmw-kimbeck.de

DIE NÄCHSTEN SPIELE



Tag	Datum	Zeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft
Sa	07.10.2023	14:00	TSV 1860 München II	SV Erlbach
Sa	07.10.2023	14:00	Marktl/Stammham	SV Erlbach II
Di	10.10.2023	19:30	TSV Winhöring	SV Erlbach II
Sa	14.10.2023	17:00	SV Erlbach	TSV Schwaben Augsburg
So	15.10.2023	12:45	SV Erlbach II	SVG Burgkirchen
Fr	20.10.2023	19:00	SV Erlbach II	SV DJK Emmerting
Sa	21.10.2023	14:00	TSV Rain/Lech	SV Erlbach
Fr	27.10.2023	20:30	TV Altötting	SV Erlbach II
So	29.10.2023	15:00	SV Erlbach	TSV 1874 Kottern
Sa	04.11.2023	14:00	SV Kirchanschöring	SV Erlbach
So	05.11.2023	13:00	SV Erlbach II	FC 1960 Perach
Sa	11.11.2023	17:00	SV Aschau/Inn II	SV Erlbach II
So	12.11.2023	15:00	SV Erlbach	1. FC Sonthofen
So	19.11.2023	13:00	VfR Garching	SV Erlbach
Sa	25.11.2023	14:30	SV Erlbach	FC Ismaning

Mit uns geniessen Sie die Tore
am schönsten!



AGIP-AIGNER

TANKSTELLE UND BISTRO

Direkt an der B20 bei Zeilarn



Car Wash



Frühstück, Mittagessen, Abendessen, Getränke und Kaffee



Am Mühlbach 1 | 84367 Zeilarn | Telefon 0 85 72/96 91 33 60



Richtig abgesichert ins „Abenteuer Leben“ starten.

No risk – more fun!

Gerne beraten wir Dich, was mit Deinem Krankenversicherungs-Schutz nach der Schule passiert! Und welche gesunde Ergänzung zu Dir passt.

Landesdirektion

Berg Saxberger GmbH & Co. KG

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg

Telefon: 08621-98120

info.berg-saxberger@continentale.de

<https://www.continentale.de/web/info-berg-saxberger>

Vertrauen, das bleibt.


Die
Continentale



Maxi Sammereier musste gegen Nördlingen bereits früh vom Feld / Foto: Zucker

Bei strömenden Regen musste sich der SV Erlbach im letzten Heimspiel dem TSV Nördlingen geschlagen geben. Zwar war man das bessere Team, am Ende nahm der Heimatverein von „Bomber“ Gerd Müller aber mit 1:0 die Punkte mit ins Ries. „Wir haben das Spiel in der ersten Halbzeit verloren. Es gab ein paar Situationen vor dem Tor, wo wir mit dem Kopf nicht zu 100 Prozent da waren“, ärgerte Coach **Lukas Lechner** und beklagte, dass seinem Team später auch einfach das Glück gefehlt habe. „Eine sehr unglückliche und bittere Niederlage für uns“, so Lechner, „weil ich denke, dass wir schon die bessere Mannschaft waren.“



Lassen Sie sich in unserem idyllischen Landgasthaus von unserer gutbürgerlichen Küche verwöhnen.

Unser Saal eignet sich sowohl für große Hochzeiten, als auch für Betriebs- und Vereinsveranstaltungen. Im gemütlichen Gast- und Nebenzimmer finden Sie den geeigneten Rahmen für alle Familienfeste.

Bei schönem Wetter freuen wir uns, Sie in unserem neu angelegten Biergarten bewirten zu dürfen.

Familie Auer, Endlkichen, 0 86 70 / 91 99 35

Wir sind Ihr Partner für einen schnellen, risikofreien und effizienten Übergang zu erneuerbaren Energien.



Photovoltaik



Speicheranlagen



Fernwärme



E-Mobilität



Energy Partners



Windenergie



„Ja, wir verwenden Geschmacksverstärker:
Innovation, Qualität und ausgezeichnetes Design.“

MMT-INOX
GmbH



Im Gewerbepark 6

84307 Eggenfelden

Telefon 08721/1250-444

Whats App 08721/1250-444

Email: info@mmt-inox.de

Internet: www.mmt-inox.de

Facebook: MMT-Inox GmbH

Instagram: [mmt_inox_gmb](https://www.instagram.com/mmt_inox_gmb)

Terrassenüberdachungen und Markisen – Gartenzäune und Tore – Balkonanlagen und Geländer
Treppen – Eingangsvordächer



Foto: Zucker

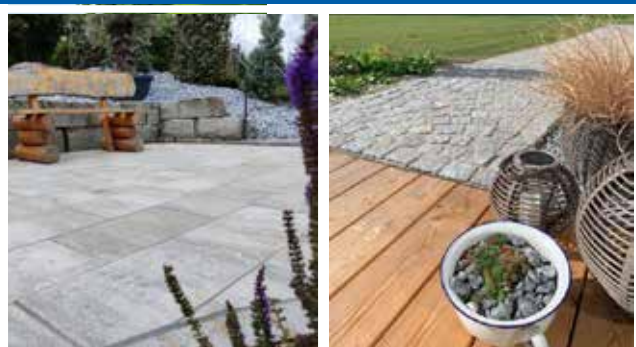
„**Die halben Niederbayern des SV Erlbach**“ schrieb das Portal FuPa letztes in einem Bericht über den SV Erlbach und hatte dabei nicht unrecht. Schon lange hat der SVE enge Bindungen zu Niederbayern, insbesondere natürlich zur Nachbargemeinde Zeilarn und dem SV Gumpersdorf. Und auch eine beträchtliche Anzahl von treuen Fans und Anhängern kommt aus Niederbayern, sowie ein mittlerweile guter Teil der Mannschaft: **Andreas Steer, Benjamin Schlett Wagner, Tobias Hofbauer, Christopher Obermeier, Alexander Gordok, Basti Hager, Stefan Loher, Maxi Sammereier**, Athletiktrainer **Jakob Schmid** und natürlich Coach **Lukas Lechner** haben ihre (fußballerischen) Wurzeln im Landkreis Rottal/Inn.



Gestalten mit Leidenschaft

 Altmann
Pflasterbau
Design & **STEIN**

- Messe 2023 -



Besuchen Sie uns an
unserem Messestand
auf der meinZuhause! -
InnSalzach

Im Kultur + Kongress
Forum in Altötting
vom 14.10 - 15.10.2023

Stand 54

www.altmann-pflasterbau.de



Standort Simbach am Inn
Dötling 6
84359 Simbach am Inn
Telefon: +49 (0)8571 1672
info@altmann-pflasterbau.de

Standort Markt am Inn
Moritz-Brüll-Straße 12
84533 Markt am Inn
Telefon: +49 (0)8678 7476010
markt@altmann-pflasterbau.de





Höhlzwlmmier Möbel GmbH | 84571 Reischach | Eggenfeldener Straße 23
Montag bis Freitag 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00
Samstag 9.00 bis 13.00 | erster Samstag im Monat 9.00 bis 16.00
Telefon (086 70) 9 88 00 | www.hoelzlwimmer.de

Gesundes Wohnen – kreative Küchen

Höhlzwlmmier



HIER REGENERIEREN SICH WAHRE FUSSBALLGÖTTER

Wir setzen bei h-design Küchen und Möbeln aus unserer eigenen Schreinerei auf Individualität und Qualität. Unser Team fertigt an unserem Standort in Reischach hochwertige Produkte die Sie begeistern werden. Nutzen Sie den Heimvorteil und überzeugen Sie sich bei uns persönlich oder vereinbaren Sie einen Termin mit einem unserer Einrichtungsberater.



unsere schreinerei



Über **50 Jahre** der erfahrene und zuverlässige Partner

**Hoch-
und
Tiefbau**



- Hochbau
privat / öffentlich
- Gewerbebau
- Umbau
- Wasserleitungsbau
- Kanalbau
- Hausanschlüsse
- Saugbagger

ANDREAS BAUER GmbH

www.andreas-bauer-gmbh.de

Krandsberg 10
84335 Mitterskirchen

08725 / 7841

WWW.SMR-MUEHLDORF.DE



ABFALLENTSORGUNG
CONTAINERDIENST
INDUSTRIEDEMONTAGEN
SCHROTT- & METALL

ÖFFNUNGSZEITEN

MONTAG - DONNERSTAG
07:30 - 17:00 UHR

FREITAGS
07:30 - 15:30 UHR



ENTSORGUNG IST UNSERE STÄRKE

MACHEN SIE SICH KEINE SORGEN, WIR ENTSORGEN!

Unsere Leistungen reichen von der Abfallentsorgung, einem Containerdienst über Industriedemontagen, bis hin zum Schrott- und Metallhandel. Fach- und termingerechte Entsorgung durch unseren eigenen Fuhrpark.



SMR SCHROTT-METALL-RECYCLING GMBH

Adolf-Kolping-Straße 47
84453 Mühldorf am Inn

Telefon: +49 (0) 8631 9859-0
Telefax: +49 (0) 8631 9859-29

VOM SVE ZUM FCB – LAURA DAFINGER



Vom SV Erlbach und der JFG Holzland zum FC Bayern in die Bundesliga: Laura Dafinger aus Gumpersdorf geht Ihren Weg

Mit den Bayern nach Island, Frankreich, Mallorca und Spiele gegen Freiburg, Frankfurt oder PSG, Real Madrid und Barcelona. Was sich für viele wie ein Traum anhört ist für Laura Dafinger aus Gumpersdorf Realität.

Die jetzt 14-Jährige, ist über Ihren Bruder Luis der in der JFG FC Holzland/Inn in der B-Jugend der Bezirksoberliga spielt, zum Fußball gekommen. Ihre ersten Fußballerfahrungen hat sie bereits mit 2 Jahren in der G-Jugend des SV Erlbach gemacht wo Hedi Prostmeier sie mit den Worten „Natürlich darf Sie mitspielen“ zum Kicken einlud. Hedi legte somit den Startschuss der noch jungen aber bereits sehenswerten Karriere. Es folgten Jugendjahre beim SVE und der JFG FC Holzland in Jungsmannschaften mit sehenswerten Erfolgen und mehrere Meisterschaften. Da diese nicht ungesehen blieben, wurde Sie 2020 über den DFB Stützpunkt Pfarrkirchen in die Regionalauswahl Süd Ost eingeladen, wo Sie sich im Laufe der Zeit durchsetzte und den Sprung 2022 in den Kader der U14 Bayernauswahl Juniorinnen schaffte. Mit dieser Auswahlmannschaft gewann Sie als Kapitänin im Mai 2023 den DFB-Länderpokal in Duisburg, worauf Sie eine Einladung in den U15 Sichtungskader der deutschen Nationalmannschaft bekam und diesem momentan angehört.

Dank eines Zweitspielrechts wechselte sie seit dieser Saison, zusätzlich zur C-Jugend der JFG Holzland Inn, zur U16 Juniorinnen Mannschaft des FC Bayern München. Mit den Bayern der U16 ging es dieses Jahr bereits zu Turnieren nach Island, anschließend nach Paris und jetzt im Oktober nach Mallorca, wo Sie auf Mannschaften wie PSG Paris, Real Madrid oder FC Barcelona treffen. Aufgrund sehr guter Leistungen in der U16 wurde Sie schnell zu den U17 Juniorinnen des FC Bayern hochgezogen und bestreitet ihr erstes Pflichtspiel am 9.9.23 gegen Freiburg in der Bundesliga Süd, dass erfolgreich mit einem 4:0 gewonnen wurde.

Wie ihr weiterer Weg aussieht, wird sich zeigen und ist abhängig davon, wie sich Fußball mit Schule und ggf. einer beruflichen Ausbildung verbinden lassen. Und nicht zuletzt natürlich auch von einer verletzungsfreien Zeit. Für ihren Weg wünschen wir alles Gute.



H. BUMEDER
KIESGRUBE - ERDARBEITEN



Buchmaier 46 1/2
84533 Marktl

Tel. 0 85 72 / 96 72 448
Fax 0 85 72 / 96 72 449
Handy: 01 71 / 17 22 758

WM - Ski Service

Toerringstraße 34
84543 Winhöring

Tel. 0170-2346929
www.wm-skiservice.de





er-Dracher®

Franz Riedelsheimer & Hamberger Martin

Riedelsheimer GbR *Bäckerei*

Tel. 08670-227 · 84567 Erlbach · Dorfstr. 4

Thomas Maier

Pflasterbau GmbH



www.pflasterbau-maier.de



Ingenieurbüro
Bavaria Plan GmbH

ADRESSE:

**Baderstr. 1,
84561 Mehring
Germany**

Ingenieurbüro
Bavaria Plan GmbH

KONTAKT:

MAIL:
office@bavaria-plan.com

TEL:
+49 8677 917557-0

FAX:
+49 8677 917557-11

Ingenieurbüro
Bavaria Plan GmbH

Gasthaus Radmüller Winhöring



Öffnungszeiten:

Di, Do, FR & Sa ab 16 Uhr
Sonn- und Feiertage zusätzlich von 10-14 Uhr
Mo & Mi Ruhetag

Bayerische
traditionelle Küche

Biergarten
& Terrasse

Fremdenzimmer
mit Dusche und WC



Franz und Gerlinde Radmüller freuen sich auf Ihren Besuch!
Kronberg 19 | 84543 Winhöring | www.gasthaus-radmueller.de

KONTAKT: radmuellerm69@gmx.de
08671 71381 & 0160 6838645

Seit 1535
im Dienste
der Landwirt-
schaft

EFKA-Tec Kamhuber

Partner der Landwirtschaft, Forst und Garten

Buch 39, 84567 Erlbach

Tel: 08670/1685

Fax: 08670/1490

www.kamhuber-landtechnik.de





Für alle, die schon immer Golf-Luft schnuppern wollten,
haben wir uns etwas ganz Besonderes einfallen lassen.

Mit der SV Erlbach Eintrittskarte Saison 2023/24

kostet die Teilnahme 5.- €

Ohne SV Erlbach Eintrittskarte 10.- €

(Der Preis gilt unabhängig davon, ob alle Programme oder nur eines davon wahrgenommen wird)

GOLFERKUNDUNGSFAHRTEN IM GOLF CART

JEDEN DIENSTAG 14:00 UHR

Hier erfahren Sie von Herrn Josef Kagerer
alles Wissenswerte über Golf im Allgemeinen und den Bella Vista Golfpark im Besonderen.

SCHNUPPER-SPIEL!GOLF

JEDEN DIENSTAG 15:00 UHR

Unter Anleitung von Herrn Josef Kagerer
haben Sie die Möglichkeit Ihre erste Golferfahrung auf
der Spielgolfanlage zu sammeln

SCHNUPPER-GOLF AUF DER DRIVING RANGE

JEDEN DIENSTAG UND DONNERSTAG 16:00 UHR – 17:30 UHR

Golf-Schnupper-Training auf der Driving Range mit Golflehrer Christoph Köglmeier

Maximale Teilnehmerzahl: 12 Personen

Anmeldung im Bella Vista Sekretariat unter 08563 977400



MEHR GOLFSPASS FÜR ALLE !



NEU!**BAUCH-BEINE-PO****mit Carina****NEU!**



ab Di. 10. Oktober von 19-20 Uhr

ZUMBA mit Pia

ab Do. 05. Oktober von 19-20 Uhr

Anmeldung unter fitness@sv-erlbach.deWo: Turnhalle ZeilarnInfos: 08725/1047 bzw. 0171/7842739BUCHHALTUNG | STEUERBERATUNG | UNTERNEHMENSBERATUNG | DIGITALISIERUNG
für Gewerbe, Landwirtschaft, Freie Berufe und Privatpersonen**BERATA** /

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft

**VOLLTREFFER FÜR
IHRE STEUER**BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft
Rennbahnstraße 7 | 84347 Pfarrkirchen

+49 (0)8561 3006400
 berata.pfarrkirchen@bbjmail.de
 www.berata-pfarrkirchen.de
BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft
Ottostr. 3 | 84503 Altötting

+49 (0)8671 92830
 berata.altoetting@bbjmail.de
 www.berata-altoetting.de
*Wir suchen
Steuerprofis!*

MIT EINER KARRIERE
IN DER IT SITZT DU
**FEST IM
SATTEL!**



Schwing die Hufe und starte jetzt
deine AUSBILDUNG als:

Fachinformatiker (m/w/d)

Optik **Mit** **WITTMANN** Hörgeräte
Ganz Auge und Ohr
 SEIT 1948
 das Tor immer in Sicht

Altötting
 Bahnhofstr. 3-5
 08871/6613
 altotting@optik-wittmann.de

Burghausen
 Märker Str. 17
 08677/5355
 burghausen@optik-wittmann.de

Burghausen
 Rupertusstr. 8
 08879/8639
 burghausen@optik-wittmann.de

Hilgers
 Landschafts- und Sportplatzbau

84160 Frontenhausen
 Sonnleiten 1
 Tel. 08732 / 93 11 60
 Fax 08732 / 93 11 61
 www.sportplatzbau-hilgers.de
 info@sportplatzbau-hilgers.de

PARTNER DES
3LSV
 BAYERISCHER FUSSBALL-VERBAND
 OFFIZIELLER KOMPETENZPARTNER

der Partner im Sportplatzbau... **INTERGREEN**

Rudi Maier
 Baubiologie
 Sonnöd 9
 84567 Erlbach

BAUBIOLOGIE
 Rudi Maier
 www.gesundes-wohnraumklima.de

Tel. 08670-9180586
 Handy 0170-8506057
 Fax 08670-9180587

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:

Baubiologische Messungen

- Raumluftmessung
- Feuchtemessung
- Schimmelanalyse
- Schimmelsanierung
- Schadstoffanalysen
- Messung im Bereich Elektromog HF-NF
- Messung im Bereich Radioaktivität
- Beratung / Seminare / Vorträge
- Thermografie-Untersuchungen
- Bauwerksuntersuchungen

Vertriebspartner

- SolarVenti
- Netatmo
- Bayernluft

Montage der Kollektoren

Kernbohrung

Schimmelsachkundiger
 - zertifiziert vom TÜV Süd

Hier läuft die Ware nicht vom Band
 Hier schafft man noch mit Herz und Hand

**BÄUERLICHE
 PRODUKTE**



**HOFMETZGEREI
 VON
 GASSNER**

**Dofstraße 34
 84533 Niedergottsau
 Tel.: 08678/8470
 Fax.: 08678 / 749792**

Verkauf ab Hofmetzgerei !

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr
Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
 15.00 - 18.00 Uhr

Schweinefleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch
 Lammfleisch aus eigener Schlachtung
 Wurstwaren aus eigener Produktion
 Kartoffel aus eigenem Anbau
 Eier von glücklichen, freilaufenden
 Hühnern



Kastenhuber & Partner
 Steuerberater

Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden
 Tel: (0 87 21) 96 09 - 0, Fax: (0 87 21) 74 84
 Email: info@kastenhuber-stb.de

www.kastenhuber-stb.de

2. Mannschaft



oben v.l.: Manfred Adam, Kilian Roßmüller, Maxi Werkstetter, Tobias Fretschner, Lukas Auer, Jonas Rothenaicher, Stefan Meyer, Martin Adam, Istvan Czerna
unten v.l.: Jamshid Moradi, Sebastian Schmölz, Christoph Eller, Matthias Kellhuber, Andreas Manghofer, Dominik Schmid, Maxi Peiß, Lukas Winkler, Martin Grubmüller
es fehlen: Manuel Einwang, Marco Gruber, Emanuel Huber, Simon Niederleitner, Suad Smajlovic, Daniel Wieslhuber

LECHL
BAUSTOFFE
Gumpersdorfer Weg 8 - 84367 Tann/Ndby.
Tel.: 08572/241 und 1660
Fax: 08572/8703
www.lechl-baustoffe.de

◆ Baustoffe
◆ Wand- und Bodenfliesen
◆ Heizöl und Diesel

Eiscafé

Venezia

Poldicelli



Direkt am Stadtplatz in Neuötting!

Ludwigstraße 109 | 84524 Neuötting || Tel. 08671 9242112 | Mobil +49 170 4171622

INDIVIDUELL GEPLANT MIT SYSTEM GEBAUT



wolf

WOLF SYSTEM GMBH | 94486 Osterhofen | +49 9932 37-0
mail@wolfsystem.de | WOLFSYSTEM.DE



Das Ziel des
Auswärtsspiels
selbst bestimmen.



Neuötting ▪ Ludwigstraße 115 ▪ Tel.: 08671 / 92918-0



mühldorfer
anwälte

Zieglängsberger ♦ Graf
Sondermaier ♦ Rosenberger

**Rechtsanwälte
in Bürogemeinschaft**

Stadtplatz 79
84453 Mühldorf am Inn

Tel. (08631) 18420-0
Fax (08631) 18420-20

E-Mail

post@muehldorfer-anwaelte.de

www.muehldorfer-anwaelte.de

Wir beraten und vertreten
Sie auf folgenden
Rechtsgebieten:

RAin Karin Zieglängsberger

♦ Erbrecht

**RA Michael Graf,
Fachanwalt für Versicherungsrecht**

♦ Versicherungs- und Verkehrsrecht

RAin Annette Sondermaier

♦ Immobilien- und Vertragsrecht

RA Günter Rosenberger

♦ Familienrecht

KADER 2. MANNSCHAFT



Adam Martin



Auer Lukas



Czerna Istvan



Einwang Manuel



Eller Christoph



Fretschner Tobias



Gruber Marco



Grübl Manuel



Grubmüller Martin



Huber Emanuel



Kellhuber Matthias



Manghofer Andreas



Meyer Stefan



Moradi Jamshid



Niederleitner Simon



Peiß Maxi



Roßmüller Kilian



Rothenaicher Jonas



Schmid Dominik



Schmölz Sebastian



Smajlovic Suad



Werkstetter Maxi



Wieslhuber Daniel



Winkler Lukas



**Adam Manfred
Trainer**



Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen



Q qualityaustria
SYSTEMZERTIFIZIERT
ISO 9001:2008 NR 01064/0

Hauptstraße 19
84567 Perach
www.gumpendobler.de

Fon +49 (0) 86 70-98 87-0
Fax +49 (0) 86 70-98 87-60
bau@gumpendobler.de

F. X. BRUCKNER

Agrar | Baustoffe | Getränke | Garten
www.fxbruckner.de

Marktler Straße 6b | 84533 Haiming | 08678/7283 | info@fxbruckner.de

Elektro
Gaßlbauer

Installation
Kundendienst
Motorenwickerei
Antennenbau
Energietechnik



Elektro Gaßlbauer GmbH
Telefon 0 86 70 - 274

Waldberger Str. 3-5
84571 Reischach/Arbing

FUN
Die Party Arena

Eggenfelden
Schellenbruckplatz 55
Geöffnet jeden **Fr&Sa**
ab 21.00 Uhr und vor Feiertagen

DANCE HALL

BEST CLUBSOUND

PARTY

TOP Djs
SEXY GOGOS
HOT SOUNDS

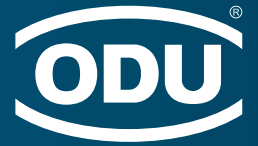
FOX STADL

TANZEN WIE FRÜHER

STADL FOX PARTY

schon geliked?  
facebook.com/FunPartyarena

Programm, Infos, Partypics: WWW.FUN-EGGENFELDEN.de



” DEN ERSTEN PLATZ ERREICHEN WIR ALS TEAM.

ODU wünscht eine erfolgreiche Saison!



ODU GmbH & Co. KG · Otto Dunkel GmbH

Personalabteilung · Verena Mittermeier
Pregelstraße 11 · 84453 Mühldorf a. Inn

www.karriere.odu.de



XING^X

karriere²³



STATISTIK 2. MÄNNERSCHAFT



Pl.	Verein	Spi.	G.	U.	V.	Tore.	Tordiff.	Pkt.
1.	SVG Burgkirchen	10	7	2	1	23:10	13	23
2.	SV Aschau/Inn II	10	6	3	1	24:9	15	21
3.	(SG) Markt/Stammham	10	6	2	2	28:14	14	20
4.	TV Altötting	10	6	2	2	20:14	6	20
5.	SV DJK Emmerting	9	5	2	2	33:11	22	17
6.	VfL Waldkraiburg II	10	4	4	2	22:22	0	16
7.	SV Erlbach II	9	5	0	4	25:12	13	15
8.	TSV 66 Polling	10	5	0	5	15:24	-9	15
9.	SV Weidenbach	10	3	5	2	17:17	0	14
10.	(SG) Zangberg I/Ampfing II	9	3	2	4	14:16	-2	11
11.	TSV Winhöring	9	2	0	7	14:26	-12	6
12.	TuS Mettenheim	9	1	3	5	13:24	-11	6
13.	FC Mühldorf e.V. II	9	1	0	8	10:53	-23	3
14.	FC 1960 Perach	10	0	1	9	9:35	-26	1

	Spieler	Einsätze	Tore	Vorlagen
Tor	Manghofer Andreas	3		
	Suad Smajlovic	4		
	Schickl Bernhard	2		
Abwehr	Auer Lukas	9		1
	Czerna Istvan	8		
	Eller Christoph	2		
	Huber Emanuel	8	6	1
	Niederleitner Simon	2		1
	Rothenaicher Jonas	9	2	
	Winkler Lukas	3	1	
	Jamshid Moradi	7		
Mittelfeld	Adam Martin	6		
	Einwang Manuel			
	Wieshuber Daniel	6	1	
	Grübl Manuel	2		
	Grubmüller Martin	8		
	Kellhuber Matthias	9		2
	Meyer Stefan	8	6	3
	Roßmüller Kilian			
	Schmid Dominik	4		
	Schmölz Sebastian	9	3	2
	Werkstetter Maximilian	9	3	5
Angriff	Fretschner Tobias	8	2	
	Peiß Maximilian	8	1	2

Letzte Spiele:

VfL Waldkraiburg II - SV Erlbach II 2:1

Tor:

1 : 0 E. Huber

Letzter Spieltag:

TSV Winhöring - SV Weidenbach 2:4

Zangberg I/Ampfing II - SV Aschau/Inn II 2:2

SV DJK Emmerting - SVG Burgkirchen 0:1

Markt/Stammham - TV Altötting 4:0

TuS Mettenheim - FC 1960 Perach 2:1

VfL Waldkraiburg II - SV Erlbach II 2:1

FC Mühldorf e.V. II - TSV 66 Polling 1:2

Aktueller Spieltag:

SV Aschau/Inn II - SV DJK Emmerting

Zangberg I/Ampfing II - TSV Winhöring

SV Weidenbach - FC Mühldorf e.V. II

TSV 66 Polling - VfL Waldkraiburg II

SV Erlbach II - TuS Mettenheim

FC 1960 Perach - Markt/Stammham

TV Altötting - SVG Burgkirchen

Nächster Spieltag:

SV Aschau/Inn II - TSV Winhöring

SV DJK Emmerting - TV Altötting

SVG Burgkirchen - FC 1960 Perach

Markt/Stammham - SV Erlbach II

TuS Mettenheim - TSV 66 Polling

VfL Waldkraiburg II - SV Weidenbach

FC Mühldorf e.V. II - Zangberg I/Ampfing II



Kranverleih

Schwertransporte

Arbeitsbühnen

Montagen

Mietstapler

Winhöring

Burghausen

Maitenbeth/Haag

Tel. (0 86 71) 88 55-0

Tel. (0 86 77) 29 92

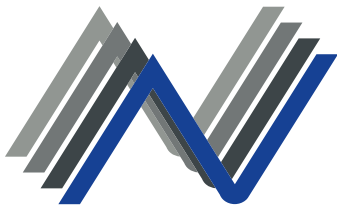
Tel. (0 80 76) 94 34

Fax (0 86 71) 88 55 55

Fax (0 86 77) 91 26 29

Fax (0 80 76) 94 38

e-Mail: info@kranverleih-saller.de



Andreas Niedersüß GmbH

- Spenglerei
- Flachdächer
in Kunststoff-Folien
- Fassaden
in Spenglertechnik

84544 Aschau am Inn
info@spenglerei-niedersuess.de

Telefon 0 86 38 / 982 50 74
Mobil 0171 / 202 84 10

DAS DACH  **STARK WIE EIN STIER!**

www.spenglerei-niedersuess.de

FAHNEN
KÖSSINGER

Fanfahnen und Schwenkfahnen
für euren Stadionbesuch



Fahnen Kössinger GmbH
Ihr kompetenter Partner für
Fahnen, Maste & Werbetechnik.

Am Gewerberg 23 • 84069 Schierling
Tel: 09451/ 9313-0 • info@fahnen-koessinger.de



↑
Scan mich!



Franz Wimberger OHG

Mineralöle
Heizöl-Diesel-Schmierstoffe
Freie Tankstelle

Seibersdorfer Straße 67 • 84375 Kirchdorf a. Inn
Tel. 09571 - 2564 u. 5417 • Fax. 09571 - 2551
eMail: franzwimberger@t-online.de



Gerling 44 • 84533 Markt
Telefon 0 85 72/ 86 05 • Telefax 0 85 72/ 16 31
mail@kronwitter-holzbau.de

- Computer-Lohnabbund
- Sichtkonstruktionen
- Holzhäuser in
Holzrahmenbauweise
- Dachstühle
- Dachsanierung
- Dachentwässerung

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
ERD- UND ABBRUCHARBEITEN

BAGGERBETRIEB

FREIBUCHNER

Marc

TRANSPORTE

Forsthof 2 . 84508 Burgkirchen a.d. Alz
marcfreibuchner@gmx.de . Tel. 0171 9936823

BAUSTOFF- & SCHÜTTGUTTRANSPORTE
SONDERTRANSPORTE · CONTAINERDIENST

ZWANGSPAUSE FÜR SPIELE



Foto: Zucker

Spielertrainer **Emanuel Huber** ist nicht nur als Innenverteidiger eine Bank – auch in der Offensive ist spielende Coach in dieser Saison ein wichtiger Faktor. Mit seinen 6 Treffern (5x per Kopf! / 1x 11m) ist er zusammen mit Stefan Meyer Top-Torjäger von Erlbach II. Aufgrund einer Sprunggelenksverletzung, welche er sich im letzten Spiel gegen den VfL Waldkraiburg II zuzog, fällt Emanuel leider im Heimspiel gegen die TuS Mettenheim aus.

**Mit einem starken Partner
immer ein Gewinn!**

**Jetzt
beraten
lassen!**

www.rb-nr.de

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank



*Gemeinsam
erfolgreich*

Neumarkt-St. Veit – Reischach eG



OSTERIA
PIZZERIA
TROPEA

TEL : 08671/9581115

BURGHÄUSERSTR. 9
84524 NEUÖTTING

PC Reischl www.pc-reischl.de



- Computer • Hard- und Software
- Softwareentwicklung • Support

Adresse:

Florian Reischl
Gallau 12
84567 Erlbach

Kontakt:

Telefon: +49 (0)160 1530322
E-Mail: info@pc-reischl.de
Web: <http://pc-reischl.de>
Facebook: <https://fb.com/PCReischl>

* 30 Jahre * 30 Jahre *

Marien-Apotheke



Christian von Sommogy



Eggenfeldener Straße 4a
84571 Reischach/Obb.
Telefon 0 86 70 / 98 88-0
email: marien-apotheke.reischach@t-online.de

Allopathie - Naturheilmittel - Tierarzneimittel
Babywaage - Milchpumpe

Elektro-Utz hat viel zu bieten...

Ihr Spezialist für Photovoltaikanlagen

ISDN-Anlagen • Telefon • Elektrogeräte für den Haushalt • Elektro-Werkzeuge • Radio und TV-Geräte mit Antennenbau • Installation von Wärmepumpen • Neu- und Umbauinstallationen



Ihr zuverlässiger Partner in Markt/Stammham
...bei uns wird Kundendienst großgeschrieben!

Elektro-UTZ

84533 Markt-Stammham · Hauptstraße 27 an der B 12
Telefon 0 86 78 / 2 24 und 86 24



HOLZ

REITERER

www.holz-reiterer.de

84533 Stammham
Lindenallee 4
Telefon: + 49 (0) 8678 1340
Telefax: + 49 (0) 8678 8999
E-Mail: info@holz-reiterer.de



Bauunternehmen H.P. Werkstetter
Westerndorf 110
84567 Perach
Tel. 0 86 70 / 4 16
Fax 0 86 70 / 18 01
E-Mail info@werkstetter-bau.de

www.werkstetter-bau.de



- HOCHBAU / MASSIVBAU
- GEWERBEBAU
- SANIERUNG
- WDV-SYSTEME
- VERPUTZ
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

Aus Meisterhand



Elektroinstallation
Kundendienst
Elektrogeräte
Netzwerktechnik
Sat- und Telefonanlagen



ELEKTRO FÖRG

Schatzhof 30 1/2
84533 Markt
Tel. 08678 749430
Handy 0151 50573631
elektro.foerg@t-online.de



U17 – U18 Jugend Saison 2023/24

Ergebnisse U17 (II)

AUGUST 2023		
B-Junioren Kreisfreundschaftsspiele 08.08.		
JFG FC Holzland/Inn 2	ASCK Simbach am Inn	3:2
SEPTEMBER 2023		
B-Junioren Gruppe 17.09.		
JFG FC Holzland/Inn II Flex (9)	(SG) Buchbach/Schwindegg/G/O II Flex	4:4
B-Junioren Gruppe		
TSV Ampfing Flex (9)	JFG FC Holzland/Inn II Flex (9)	SO. 24.09. 11:00 Uhr
OKTOBER 2023		
B-Junioren Gruppe		
JFG FC Holzland/Inn II Flex (9)	SO. 01.10. SPIELFREI	
B-Junioren Gruppe		
(SG) Reichertsheim-Ramsau/Gars Flex (9)	JFG FC Holzland/Inn II Flex (9)	SA. 07.10. 15:30 Uhr

Ergebnisse U17

FREITAG, 22.09.23		
JFG FC Holzland/Inn	SV Wacker Burghausen II	5:2
SAMSTAG, 23.09.23		
SV Planegg-Krailling	FC Ismaning	3:9
SB Chiemgau Traunstein	DJK Ingolstadt	1:1
VfR Garching U17	SV Olympiadorf München U17 1	0:0
SONNTAG, 24.09.23		
SV Waldeck-Obermenzing	FT Starnberg 09 U17	2:4
SV Heimstetten U17	BC Uttenhofen	3:1
DJK Pasing U17	TSV 1865 Murnau U17	3:4

Ergebnisse U18

FREITAG, 22.09.23		
JFG Ötting/Inn	(SG) Aschau/Weidenbach	1:9
SV Kirchanschöring	SV Wacker Burghausen II	4:2
(SG) Grünthal/Schnaitsee/Waldha...	FC Töging	N.A.N. GAST
SAMSTAG, 23.09.23		
TSV Buchbach	(SG) Heiligkreuz/Trostberg	4:2
(SG) Tacherting/Peterskirchen/Engelsberg	JFG FC Holzland/Inn	3:4

Jugend

ZIMMEREI • HOLZBAU GRÜBL GmbH

www.holzbau-gruebl.de

Gewerbestr. 19 84543 Winhöring Telefon: 0 86 71 - 95 73 30 info@holzbau-gruebl.de

Holzhäuser in Holzrahmen- und Holzmassiv-Bauweise
 Complete-Lohnbauweise • Dachstühle • Innenausbau
 Ritzschneiderei • Holzschnitzkunst

Tabelle U17 (II)

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.
→ 1.	TSV Babensham Flex (9)	1	1:0
→ 2.	(SG) Buchbach/Schwindegg/G/O II Flex	1	4:4
→ 2.	JFG FC Holzland/Inn II Flex (9)	1	4:4
→ 4.	DJK SV Edling Flex (9)	0	0:0
→ 4.	SV 66 Oberbergkirchen Flex (9)	0	0:0
→ 4.	TSV Ampfing Flex (9)	0	0:0
→ 7.	(SG) Reichertsheim-Ramsau/Gars Flex (9)	1	0:1

Tabelle U17

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
→ 1.	JFG FC Holzland/Inn	3	17:3	9
→ 2.	SV Heimstetten U17	3	9:3	9
→ 3.	DJK Ingolstadt	3	8:5	7
→ 4.	TSV 1865 Murnau U17	3	18:6	6
→ 5.	FC Ismaning	3	15:7	6
→ 6.	SV Wacker Burghausen II	3	10:6	6
→ 7.	FT Starnberg 09 U17	3	10:10	6
→ 8.	SV Olympiadorf München U17 B	3	7:7	4
→ 9.	SV Waldeck-Obermenzing	3	15:11	3
→ 10.	BC Uttenhofen	3	7:14	3
→ 11.	SB Chiemgau Traunstein	3	3:7	1
→ 12.	VfR Garching U17	3	2:8	1
→ 13.	DJK Pasing U17	3	5:8	0
→ 14.	SV Planegg-Krailling	3	3:32	0

Tabelle U 18

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
→ 1.	SV Kirchanschöring	3	16:3	9
→ 2.	(SG) Aschau/Weidenbach	3	14:4	9
→ 3.	(SG) Tacherting/Peterskirchen/Engelsberg	3	12:4	6
→ 4.	TSV Buchbach	3	10:6	6
→ 5.	JFG FC Holzland/Inn	2	8:6	6
→ 6.	SV Wacker Burghausen II	3	8:7	3
→ 7.	JFG Ötting/Inn	3	4:14	3
→ 8.	(SG) Altenmarkt/Stein	2	2:6	0
→ 9.	(SG) Grünthal/Schnaitsee/Waldhausen	2	1:5	0
→ 10.	FC Töging	2	0:9	0
→ 11.	(SG) Heiligkreuz/Trostberg	2	2:13	0





HEIZUNG. SANITÄR. SOLAR. LÜFTUNG.

RUPERTISTRASSE 30 . 84367 ZEILARN
TEL. 08572 96 99 434 . INFO@SEIDL-KALISCHKO.DE

WWW.SEIDL-KALISCHKO.DE

MANFRED ERBER TRANSPORTE

SULZBERG 62 • 84567 ERLBACH
Tel. 08572/963525 • Fax 08572/963520 • Mobil 0170-8666932



PRINT + COPY

DPS | Druck Brauneis e.K.

Ihre Druckerei
vor Ort!

ABSCHLUSSZEITUNGEN • SCHILDER • PLANEN • BAUPLÄNE
PLAKATE • VISITENKARTEN • DURCHSCHREIBER • FLYER
BROSCHÜREN • KARTEN • SICHTSCHUTZFOLIEN • FAHNEN
HARDCOVER • AUFKLEBER • KOPIEN • BRIEFPAPIER
BANNER • BETRIEBSANLEITUNGEN



JFG FC Holzland/Inn U15 C1 (Kreisliga) Saison 2023/2024

Kugler Edwin, Minnich Alexander, Karpfhammer Felix, Dafinger Laura, Seidel Timo, Grübl Dominik, Auerhammer Julian, Hautzinger Jonas, Holtmann Henry, Rieder Lukas, Lichtenwimmer Simon, Richter Elias, Rudin Kai, Berger Florian, Wimmer Moritz, Haubner Tom, Straubinger Sarah

Trainer:

Sepp Schleindlsperger
Jonas Rothenaicher
TW-Trainer
Alex Kriegl

Platz	Mannschaft	Sp.	Tore	Pkt.
1.	JFG Alzai-Halsbadra, Kirchweidach e.V.	2	10:0	6
2.	TSV Ampfing	2	3:2	4
3.	JFG FC Holzland/Inn	1	5:0	3
4.	(SG) Weidenbach/Aschau	2	1:3	3
5.	TSV Buchbach	2	2:5	1
6.	JFG Otting/Inn	2	0:2	0
7.	SV Kirchschöriog	1	0:7	0

JFG FC Holzland/Inn U15 C2 (Gruppe) Saison 2023/2024

Hippel Hannah, Sljivo Noah, Maul Julius, Dreiling Maxi, Eder Nino, Isak Pusat, Höfl Felix, Kriegl Jakob, Eder Tim, Stemplinger Quirin, Bouchetta Rayan, Reiter Leopold, Barbarino Lukas, Eder Nico, Maier Korbinian, Maier Ferdinand, Hautz Maxi, Hochhäusl Stefan, Saliter Leonhard, Maier Luis, Arias Joel.

Trainer:

Reiter Markus
Eder Bernhard

Platz	Mannschaft	Sp.	Tore	Pkt.
1.	FC Töging	2	17:1	6
2.	FC Muhlsoof e.V. II n.a.	2	15:0	6
3.	JFG FC Holzland/Inn II	2	11:4	4
4.	(SG) Oberbergkirchen/Zargberg	2	7:4	3
5.	(SG) Perach/Winhöring/Pieskirchen II	2	4:7	3
6.	(SG) Weidenbach/Aschau II	2	4:15	1
7.	JFG Otting/Inn II	1	1:8	0
8.	TSV 66 Polling	2	3:11	0
9.	(SG) Neumeritz St. Veit/Egglofen/Massing II Flex (3)	1	0:12	0

IHR EINRICHTUNGS-EXPERTE FÜR KÜCHEN & MÖBEL!



RuckZuck
KÜCHEN + MÖBEL

www.moebel-ruckzuck.de

KÜCHEN + MÖBEL Karl-Rolle-Straße 43 (Rolle-Gewerbepark)
84307 Eggenfelden • Tel. 087 21/781 65-0

DER KÜCHENFACHMARKT Land Au 27 (Nähe Real Markt)
94469 Deggendorf • Tel. 09 91/27 00 52-0

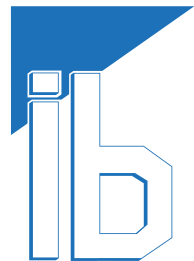
ÖFFNUNGSZEITEN
Di.-Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr, Sa.: 9.30 - 16.00 Uhr
Montags geschlossen.



Ingenieurbüro

Behringer & Partner mbB

Mühldorf a. Inn



gegründet 1968



ZUKUNFT MIT QUALITÄT

Siedlungswasserwirtschaft
Hydraulische Nachweise
Straßen- & Brückenbau
Baulanderschließung
Kommunales GIS
Sanierungen
Wasserbau
SiGeKo

www.ib-behringer.de

REISCHL HEINZ

Neu- und Gebrauchtwagen

84367 Zeilarn; Gewerbegebiet Obertürken 51; Tel. 08572/963031

JFG FC Holzland/Inn U13 D1 (Kreisklasse) Saison 2023/2024

Scholze Leonhard,
Rhone Marlana, Lichtenwimmer Severin, Haßberger Quentin, Werkstetter Quirin, Gartmeier Killian, Auer Max, Pettinger Mathias, Meier Valentin, Baur Valentin, Eller Jonas, Bokowski Joel, Schmidt Sandro

Trainer:
Hermann Haider
Peter Hautz

JFG FC HOLZLAND/INN

ÜBERSICHT SPIELPLAN WETTBEWERBE KADER VIDEOS

Aktuell

D-Junoren Kreisländerschulung	08.09.	
JFG FC Holzland/inn (SG) SV Schöbau		ABSE.
D-Junoren Kreisklasse	15.09.	
JFG FC Holzland/inn (SG) Weidenbach/Aschau n.a.		0:1
D-Junoren Kreisklasse	21.09.	
TSV Ampting JFG FC Holzland/inn		14:0
D-Junoren Kreisklasse		
JFG FC Holzland/inn SV Gendorf Burgkirchen	FR. 29.09. 17:30 Uhr	

OKTOBER 2023

D-Junoren Kreisklasse		
(SG) Winhöring/Perach JFG FC Holzland/inn	SA. 07.10. 17:15 Uhr	

U13 (D-JUN.) KREISKLASSE 1 INN/SALZACH HR

SPIELTAG TABELLE TOPIÄGER FAIRNESS MANNSCHAFTEN

2. SPIELTAG

GESAMT HEIM AUSWÄRTS

Platz	Mannschaft	Sp.	Tore	Pkt.
1.	TSV Ampting	2	20:0	6
2.	(SG) Winhöring/Perach	2	8:4	6
3.	SV Gendorf Burgkirchen	1	5:1	3
4.	FC Töging	2	5:5	3
5.	(SG) Weidenbach/Aschau n.a.	2	2:2	3
6.	(SG) Tötling/Teising	1	5:6	0
7.	SV Wacker Burghausen II	2	1:11	0
8.	JFG FC Holzland/inn	2	0:15	0

BRK-Kreisverband
Altötting



„Durch eine abwechslungsreiche Ausbildung finde ich meinen Weg, anderen zu helfen.“

Das Rote Kreuz gewährt hilfsbedürftigen Menschen unterschiedslos Hilfe.

Bewirb Dich jetzt unter: kvaltoetting.brk.de/ausbildung

@brk.altotting



JFG FC Holzland/Inn U13 D2 (Gruppe) Saison 2023/2024

Raphael Stenzel, Sidney Waitzhofer, Felix Steinberger, Lilly Lukas, Sebastian Haunreiter, Raphael Pesic, Fay Müller, Florian Stemplinger, Johannes Demmelhuber, Helena Reiter, Annalena Maierhofer.

Trainer:
Hans-Peter Weitzel
Thomas Demmelhuber

JFG FC HOLZLAND/INN II

ÜBERSICHT SPIELPLAN WETTBEWERBE KADER VIDEOS

Aktuell

ESV Mitterkirchen I JFG FC Holzland/inn II		5:0
D-Junoren Gruppe	16.09.	
JFG FC Holzland/inn II n.a. (SG) Winhöring/Perach II		1:6
D-Junoren Gruppe		
SV Gendorf Burgkirchen II JFG FC Holzland/inn II n.a.	SA. 30.09. 10:00 Uhr	

OKTOBER 2023

D-Junoren Gruppe		
JFG FC Holzland/inn II n.a. FC Töging II	FR. 06.10. 17:30 Uhr	
D-Junoren Gruppe		
(SG) Tötling/Teising II Flex JFG FC Holzland/inn II n.a.	DI. 13.10. 18:00 Uhr	

U13 (D-JUN.) GRUPPE 7 INN/SALZACH HR

SPIELTAG TABELLE TOPIÄGER FAIRNESS MANNSCHAFTEN

2. SPIELTAG

GESAMT HEIM AUSWÄRTS

Platz	Mannschaft	Sp.	Tore	Pkt.
1.	SV Wacker Burghausen V	2	14:0	6
2.	FC Mitterhof II n.a.	2	6:1	6
3.	(SG) Eitenheisch/Teising II n.a.	2	5:3	6
4.	(SG) Winhöring/Perach II	2	7:4	3
5.	FC Töging IV n.a.	2	5:4	3
5.	SV Gendorf Burgkirchen II	2	5:4	3
7.	(SG) Tötling/Teising II Flex	1	2:4	0
8.	FC Töging II	2	1:6	0
8.	JFG FC Holzland/inn II n.a.	1	1:6	0
10.	(SG) Obercaulfinger/Buchach/Schwendegg II n.a.	2	0:14	0

Türen, Tore u. Antriebe



- Industrietore
- Garagentore
- Sektionaltore
- Wartung
- Service

BMT Chr. Schmidbauer

Freiung 21 Tel.: 0171 - 4085524
84567 Erlbach Fax: 08670 - 918580



Johann Kaltenhauser
FUHRUNTERNEHMEN

Wolfgrub 35 1/2
84367 Zeilarn
Tel: 08572 - 4 52
Fax: 08572 - 96 95 55

AGRARHANDEL
OSTERHOLZER



FÜRLAUF

Kfz. Meisterbetrieb

84533 Markt/Leonberg 55 1/3

Tel. 08678/350

marcofuerlauf@web.de



Kleinfeldbereich SG Erlbach/ Gumpersdorf mit ihren Paten

BRK-Kreisverband
Altötting



J
u
g
e
n
d

P
a
t
e



„Durch eine abwechslungsreiche Ausbildung finde ich meinen Weg, anderen zu helfen.“

Das Rote Kreuz gewährt hilfsbedürftigen Menschen unterschiedslos Hilfe.

Bewirb Dich jetzt unter: kvaltoetting.brk.de/ausbildung

@brk.altotting

U11 E-Jugend Jahrgang 2012/13 (Kreis Niederbayern West Saison 2023/24)

Ergebnisse:

15.09.23	SG Gumpersdorf/ Erlbach – SSV Eggenfelden	1:8
23.09.23	SSV Wurmannquick - SG Gumpersdorf/ Erlbach	10:8

Kommende Spiele:

Fr. 29.09.23 um 17:30 Uhr	SG Gumpersdorf – ESV Mitterskirchen
Mi. 04.10.23 um 18 Uhr	SG Wittibreit – SG Gumpersdorf/ Erlbach (Kreispokalspiel)
Fr. 06.10.23 um 16:30 Uhr	SSV Eggenfelden I – SG Gumpersdorf/ Erlbach

U9 F-Jugend Jahrgang 2014/15 (Kreis Inn-Salzach) Saison 2023/24

Ergebnisse:	F1 22.09.23 FC Perach– SG Erlbach/Gumpersdorf	2:6
	F2 23.09.23 Pleiskirchen – SG Erlbach/ Gumpersdorf	1:2

Minifussbal:

F2 Sa. 30.09.23 um 9:30 Uhr in Reischach

F1 So. 01.10.23 um 9:30 Uhr in Perach

Kommende Spiele:

F1 Sa. 07.10.23 um 10 Uhr SG Erlbach/ Gumpersdorf – DJK SV Pleiskirchen

F2 Sa. 07.10.23 um 11 Uhr SG Erlbach/ Gumpersdorf – Neumarkt St. Veit

J
u
g
e
n
d

P
a
t
e



U7 G-Jugend (Jahrgang 2017/ 2018/ 2019) Saison 2023/24

Neuanfänger / Schnuppern jederzeit erwünscht!

Training E u. F: Mo. 17 Uhr in Erlbach
Mi. 17 Uhr in Gumpersdorf
Training G: Di. 17 Uhr in Gumpersdorf

Kontakt: Hede Prostmeier 08670/ 230
Evi Altweg 0175/ 71 79 262

J
u
g
e
n
d

P
a
t
e

Vereinslokal

PROSTMEIER

Miteinander ist einfach.



www.spk-aoe-mue.de

Wenn man einen
Finanzpartner hat, der
die Region und ihre
Menschen unterstützt.



Sparkasse
Altötting-Mühldorf

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHRWERT.

MATCHPLAN FÜR DEINE ZUKUNFT

ABEL

GRUPPE



Deine Karriere bei der ABEL Gruppe

Die Mission:	Deine berufliche Zukunft bei uns.
Das Dreamteam:	ABEL ReTec, ABEL Elektrotechnik, ABEL Mobilfunk
Die Challenge:	Du als Teil der Energiewende, einer zukunftsfähigen Energieversorgung und des digitalen Wandels.
Die Strategie:	Deine Zufriedenheit ist unsere Zukunft.
Der Matchplan:	Bewerbung unter www.abel-gruppe.de , Vorstellungsgespräch, Einstellung: willkommen in Deiner Zukunft.
Standards:	Zukunftsorientierte Geschäftsbereiche. Sicherer, abwechslungsreicher Job. Unkomplizierte Unternehmensstrukturen. Familienfreundlicher Arbeitgeber. Faire Entlohnung. Jeder zählt.
Training:	Täglich mit 750 Kollegen. Zudem sind wir Ausbildungsbetrieb seit 1938.
Dauer der Spiels:	Gerne bis zur Rente.
Dein Ansprechpartner:	Mathias Moritz, Tel.: 08634 62 77 373 bewerbung@abel-mobilfunk.de

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung.

ABEL

GRUPPE

ZUKUNFTSORIENTIERTE
TECHNOLOGIEN

ABEL Gruppe | Trostberger Str. 6 | 84549 Engelsberg | www.abel-gruppe.de



Echt mia's Leben



www.hb-ts.de

 **All in Tonne**
www.all-in-tonne.de

Wir wünschen
weiterhin großen
sportlichen
Erfolg!



Kontakt:
All in Tonne GbR
Holzhamer Str. 26a
84335 Mitterskirchen

Markus Eder 0175-4660359
Thomas Wagner 0179-2035905

 all-in-tonne@web.de

www.all-in-tonne.de

Ohne oder mit Tonne